

NOTICE TO RESIDENTS OF LOCAL SERVICE DISTRICTS
REGARDING CHRISTMAS TREE DISPOSAL

Due to the high costs of collecting, transporting and disposing of Christmas trees, the Municipalities of Woodstock, Hartland, Florenceville-Bristol, Centreville, Bath, Canterbury, Meductic, Perth-Andover and Plaster Rock, will be conducting a chipping program for Christmas trees. This program is also being offered to residents of the Local Service Districts. You may drop off your tree(s) at the location nearest you and at the times indicated in the schedule below. For additional information, please phone the Department of Environment & Local Government at: 325-4847

AVIS AUX RÉSIDENT(E)S DES DISTRICTS DE SERVICES LOCAUX
CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES ARBRES DE NOËL

Dûs aux coûts élevés pour la cueillette, le transport et l'élimination des arbres de Noël, les municipalités de Woodstock, Hartland, Florenceville-Bristol, Centreville, Bath, Canterbury, Meductic, Perth-Andover et Plaster Rock, entreprendront un programme de réduction en copeaux de bois pour les arbres de Noël. Ce programme est aussi offert aux résident(e)s des Districts de Services locaux. Vous pouvez déposer votre (vos) arbre(s) à l'endroit le plus proche aux heures indiquées dans l'horaire ci-bas. Pour plus de renseignements, appelez l'Environnement et Gouvernements locaux au 325-4847

| MUNICIPALITY MUNICIPALITÉ | DROP OFF AREA ENDROIT DE DÉPÔT | RECEIVING DATES DATES ET HEURES DE SERVICE |
|--|---|---|
| Woodstock | New Brunswick Community College Behind Centennial Park Collège communautaire du N.-B., derrière le parc du Centenaire | until noon – Jan. 13th Jusqu'à midi – 13 janvier |
| Hartland | Hartland Arena Aréna de Hartland | until noon – Jan. 13th Jusqu'à midi – 13 janvier |
| Florenceville-Bristol Centreville Bath | Northern Carleton Civic Centre (Rear of Building) Centre civique de Northern Carleton (derrière l'édifice) | until noon - Jan. 13th Jusqu'à midi – 13 janvier |
| Canterbury | Behind Rink – (Horseshoe Pit) Derrière la patinoire – (Terrain du jeu de fer à cheval) | No later than Jan. 13th Au plus tard le 13 janvier |
| Meductic | Bicentennial Hall Salle du Bicentenaire | No later than Jan. 13th Au plus tard le 13 janvier |
| Perth-Andover | Former Municipal Warehouse 26 Armstrong Street Ancient Entrepôt municipal 26, rue Armstrong | Until noon – Jan. 13th Jusqu'à midi – 13 janvier |
| Plaster Rock | 98 Girouard Street (Rear of Municipal Garage) 98 rue Girouard (Derrière le garage municipal) | until noon – Jan. 13th Jusqu'à midi – 13 janvier |

**PLEASE REMOVE ANY NAILS, WIRES, ETC.
S'IL VOUS PLAÎT, ENLEVER LES CLOUS, FILS DE MÉTAL, ETC.**